

Licenciado
Francisco Javier Ardón Quezada
Viceministro del Deporte y la Recreación
Su Despacho

Estimado Licenciado Ardón:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **Informe mensual** de actividades, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales Número 311-2014**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 32-2014**, correspondiente al mes de mayo del presente año, y para el cobro de mis honorarios estoy presentado la **factura Serie "B", Número 114**.

Actividades realizadas:

A continuación se detallan y describen las siguientes actividades, que se encuentran relacionadas a facilitar iniciativas que procuran el logro y cumplimiento de los objetivos y metas trazados por el Ministro de Cultura y Deportes MCD.

1. Se hicieron las coordinaciones previas con líderes del Consejo *Chajinel* y se realizaron visitas familiares en la aldea Xepatán, Patzún, Chimaltenango, para preparar la visita de funcionarios del MAGA a esa comunidad quienes están interesados en conocer las prácticas tradicionales relacionadas con la cosecha y almacenamiento de maíz, y uso, manejo y conservación del bosque en la montaña B'alam juyu', desde los conocimientos ancestrales y tradicionales.
2. Se dirigió ceremonia maya en el lugar sagrado Aběj ya' ubicado en la aldea Xepatán, Patzún, Chimaltenango, en la que participaron funcionarios del MAGA, miembros del Consejo Chajinel, lideresas y líderes comunitarios.

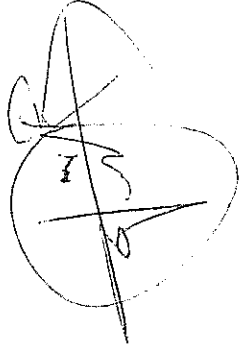
3. Se coordinaron las actividades demostrativas, preparadas con el Consejo *Chajinel*, de la aldea Xepatán, Patzún, Chimaltenango, relacionadas con la cosecha y almacenamiento del maíz, y uso, manejo y conservación del bosque en la montaña B'alam juyu', desde los conocimientos ancestrales y tradicionales vigentes en dicha comunidad, que fue el motivo de la visita de funcionarios del MAGA a esa comunidad de conocer esas prácticas comunitarias.
4. Se participó en gira de 3 días para conocer las experiencias de cuatro ENCADENAMIENTOS EMPRESARIALES (empresas comunitarias) dirigidos por líderes indígenas comunitarios organizados e impulsados por AGEXPORT: ASODINE en San Cristóbal Totonicapán; AIDA en Usphantán, Encadenamiento Chajulense en Chajul, ADIES en Sacapulas, Quiché. El propósito de conocer los Encadenamientos Empresariales es para asesorar a los técnicos profesionales en temas culturales mayas para que sean incluidos en el diseño y ejecución de planes y proyectos que realizan en comunidades indígenas.
5. Se participó en la coordinación de actividades ceremoniales conmemorativas del día "Waqxaqib B'atz" (inicio del calendario sagrado maya *Cholq'ij*) que realizó el Ministerio de Cultura y Deportes en la Ciudad Capital en el sitio arqueológico Kaminal juyu' y en otros lugares sagrados en el interior del país. En estas actividades participaron principalmente autoridades ancestrales de diferentes pueblos indígenas del país.
6. Se llevó la representación del Ministerio de Cultura y Deportes en la ceremonia de "Rogación por la lluvia" organizado por el Consejo de Ancianos *Ajq'ejab*, "Guías espirituales mayas" en el municipio de Concepción Tutuapa, San Marcos. Este Consejo está conformado por 82 personas. En esta actividad también participaron autoridades departamentales y locales.

7. Se participó en el Taller Plenario de Análisis Estratégico de impactos del proyecto Clima Naturaleza y Comunidades en Guatemala, organizado por Rainforest Alliance, con duración de dos días. La importancia de la participación, incluyendo la invitación, se debe a que un alto porcentaje de las comunidades en Guatemala son indígenas y las acciones de este proyecto tienen incidencia directa en éstas.
8. Se hicieron las coordinaciones previas con líderes de la Asociación de Agricultores Ecológicos -ASAECO- del Volcán y Laguna Chikabal ubicada en la comunidad Toj Mech, del municipio de San Martín Sacatepéquez, Quetzaltenango, para preparar la visita del Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación y otros funcionarios del MAGA a esa comunidad quienes están interesados en conocer las prácticas tradicionales relacionadas con la cosecha y almacenamiento de maíz, y uso, manejo y conservación de la biodiversidad.
9. Se coordinaron las actividades demostrativas, preparadas con el Asociación de Agricultores Ecológicos -ASAECO- del Volcán y Laguna de Chicabal de la comunidad Toj Mech, de San Martín Sacatepéquez, Quetzaltenango, relacionadas con la cosecha y almacenamiento del maíz, y uso, manejo y conservación de la biodiversidad, desde los conocimientos ancestrales y tradicionales vigentes en dicha comunidad, que fue el motivo de la visita del Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación y otros funcionarios del MAGA.
10. Se dio acompañamiento al Ministro de Cultura y Deportes en diferentes eventos en el interior del país principalmente las relacionadas con la conmemoración del "Waqxaqib B'atz". Como resultado, se dio asistencia específica en los quehaceres del Ministro de Cultura y Deportes.

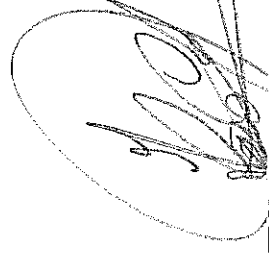
Resultados obtenidos:

1. Se preparó la agenda de actividades y la logística necesaria con los líderes del Consejo Chajinel de la aldea Xepatán, Patzún, Chimaltenango, para recibir la visita de funcionarios del MAGA.
2. Ceremonia maya en el lugar sagrado Abëj ya' ubicado en la aldea Xepatán, Patzún, Chimaltenango, en la que participaron 6 funcionarios del MAGA, 8 miembros del Consejo Chajinel, y un total de 25 lideresas y líderes comunitarios.
3. Recorrido demostrativo guiado por líderes del Consejo Chajinel de la aldea Xepatán, Patzún, Chimaltenango, que incluyó visita a tres familias que implementan técnicas propias de almacenamiento del maíz, y a puntos estratégicos de la montaña B'alam juyu', en la que se conocieron los efectos benéficos de la implementación de conocimientos ancestrales y tradicionales, a una comitiva de 40 personas.
4. Se conoció la exitosa experiencia empresarial de ASODINE en San Cristóbal Totonicapán; AIDA en Uspantán, Encadenamiento Chajulense en Chajul, ADIES en Sacapulas, Quiché. Se obtuvieron insumos necesarios para proponer las recomendaciones que pueden darle pertinencia cultural al trabajo que realizan los técnicos profesionales de AGEXPORT en comunidades indígenas.
5. Participación de 30 Guías espirituales de diferentes comunidades del país, incluyendo 5 miembros del Consejo Nacional provisional de Guías espirituales mayas, en las actividades conmemorativas del día "Waqxaqib B'atz".
6. Se llevó la representación del Ministerio de Cultura y Deportes en la ceremonia de "Rogación por la lluvia" organizado por el Consejo de Ancianos Ajq'ejab, "Guías espirituales mayas" en el municipio de Concepción Tutuapa, San Marcos. En dicha ceremonia participaron aproximadamente 2,000 personas de diferentes comunidades de la región.

7. Se llevó la representación del Ministerio de Cultura y Deportes con la participación activa en el Taller Plenario de Análisis Estratégico de impactos del proyecto Clima Naturaleza y Comunidades en Guatemala, en el que participaron representantes de 22 organizaciones no gubernamentales comprometidas con la protección de los recursos naturales y la biodiversidad en el país.
8. Se preparó la agenda de actividades y la logística necesaria con líderes de la Asociación de Agricultores Ecológicos -ASAECO- del Volcán y Laguna Chikabal ubicada en la comunidad Toj Mech, del municipio de San Martín Sacatepéquez, Quetzaltenango, para recibir la visita del Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación y otros funcionarios del MAGA a esa comunidad.
9. Visita del Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación y otros funcionarios del MAGA fue un éxito debido a que se llenaron las expectativas de los funcionarios relacionadas con la cosecha y almacenamiento del maíz, y uso, manejo y conservación de la biodiversidad, desde los conocimientos ancestrales y tradicionales vigentes en dicha comunidad, demostraciones que fueron realizadas por comunitarios de Toj Mech, del municipio de San Martín Sacatepéquez, Quetzaltenango.
10. Se dio acompañamiento y asistencia específica al Ministro de Cultura y Deportes en actividades en el interior del país.



Félix Armando Sarazúa Raxtún



Vo. Bo.

Carlos Enrique Batzín Chioj
Ministro de Cultura y Deportes